

Battery Powered Nail Grinder

Art.no 31-9296 Model CP-206

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety



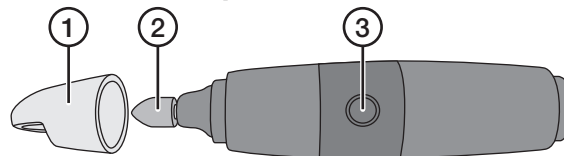
Wear eye protection.



Read the instruction manual before operating this machine.

- Only use approved accessories.
- Do not use the appliance if it is damaged or in any way malfunctioning.
- When grinding claws, never use grinding drums that are of another size and type than those that came with the machine.
- The appliance is intended for indoor use only. Keep it away from water and do not use it in wet locations.
- The appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or persons with a lack of experience or knowledge which could jeopardize their safety, provided they have been instructed in the safe operation of the appliance and understand the hazards involved. Never let children play with the appliance.

Product description



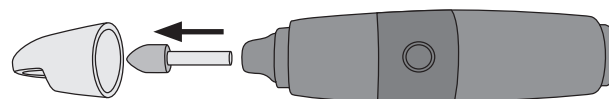
1. Safety guard
2. Roller head
3. [○] Power switch

Operating instructions

1. Turn the appliance on by pressing [○] and allow your pet to get used to the vibrations and sounds of the machine before starting to grind.
2. Insert the claw of the animal into the hole in the safety guard.
Note: Be careful and do not attempt to completely grind a whole nail in one go. Grind each nail only for about 3–5 seconds at a time because the friction will make them hot. Return to partly-ground nails to finish them off.

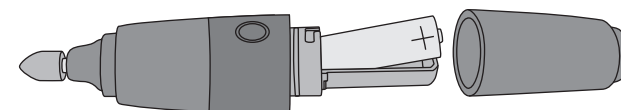
Never use the appliance without the safety guard fitted.

Changing the grinding drum



1. Remove the safety guard by turning it anti-clockwise and lifting it away from the appliance.
2. Lift up the grinding drum straight up and remove it.
3. Insert a new grinding drum and push it all the way down into the grinder.
4. Refit the safety guard by turning it clockwise.

Changing the battery



1. Twist the bottom part of the grinder clockwise and remove the battery.
2. Insert a new battery. Refit the bottom part and turn it anti-clockwise to lock it into place.

Cleaning

- Clean inside the safety guard when necessary by turning it anti-clockwise and removing it.
- Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Clean the exterior of the appliance using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Use the included cleaning brush to clean the grinding head.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Battery 1 × AA/LR6 battery

Batteridriven kloslip

Art.nr 31-9296 Modell CP-206

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet



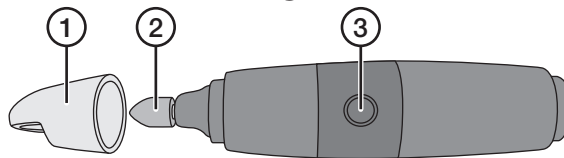
Använd skyddsglasögon.



Läs bruksanvisningen.

- Använd endast godkända tillbehör.
- Använd inte produkten om den har skadats eller på något sätt fungerar onormalt.
- Vid kloslipning, använd aldrig sliptrissor av annan storlek eller typ än de som medföljer produkten.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk. Utsätt den inte för fukt eller väta.
- Produkten får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Låt aldrig barn leka med produkten.

Produktbeskrivning



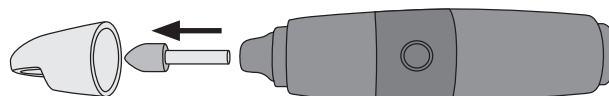
1. Skyddshuv
2. Sliphuvud
3. [●] På/av-knapp

Användning

1. Slå på produkten genom att trycka på [●] och låt djuret vänja sig vid ljud och vibrationer innan kloslipningen påbörjas.
2. Placera djurets klo i skyddshuvens hål för att slipa.
Obs! Var försiktig och försök inte att slipa klar en klo i taget. Slipa istället 3–5 sekunder på en klo och gå sedan vidare till nästa eftersom friktionsvärme uppstår. Gå därefter tillbaka och slipa färdigt.

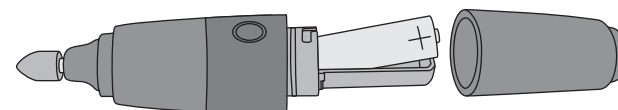
Använd **inte** produkten utan att skyddshuven är monterad.

Byte av sliphuvud



1. Ta bort skyddshuven genom att vrida den moturs och dra bort den från produkten.
2. Dra sliphuvudet rakt utåt och ta bort det.
3. Sätt i ett nytt sliphuvud och tryck fast det genom att trycka det inåt.
4. Sätt tillbaka skyddshuven genom att vrida den medurs.

Byte av batteri



1. Vrid botten delen medurs och ta ur batteriet.
2. Sätt i ett nytt batteri. Sätt tillbaka botten delen genom att vrida den moturs.

Rengöring

- Rengör skyddshuvens insida vid behov genom att vrida huven moturs och ta bort den från produkten.
- Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Rengör produkten utvändigt med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Använd den medföljande rengöringsborsten för att rengöra sliphuvudet.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batteri 1 × AA/LR6-batteri

Batteridrevet klosliper

Art.nr. 31-9296 Modell CP-206

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet



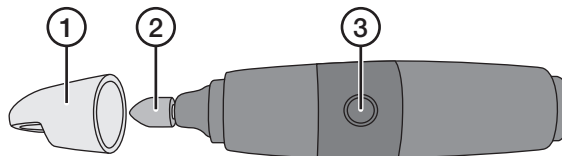
Vernebriller.



Les bruksanvisningen.

- Bruk vernebriller.
- Bruk kun godkjente reservedeler.
- Bruk ikke sliperen dersom det er skadet eller på annen måte ikke fungerer som det skal.
- Ved sliping må man kun benytte slipetrinser med riktig dimensjon, dvs. samme dimensjon som følger med originalt.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk. Utsett ikke produktet for fuktighet eller væsker.
- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har lært dem opp i bruken av produktet og forståelse for faren ved bruk av det. La aldri barn leke med produktet.

Produktbeskrivelse



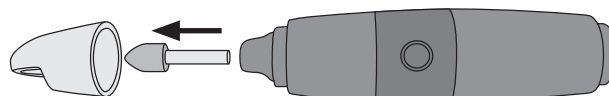
1. Beskyttelseshette
2. Slipehode
3. [●] På/Av-knapp

Bruk

- Skru på apparatet ved å trykke på [●] og la dyret venne seg til lyden og vibrasjonen, før sliping starter.
- Plasser dyrets klo i hullet på beskyttelseshetten for å kunne starte sliping. **Obs!** Vær forsiktig. Ikke slip en klo ferdig i én operasjon. Slip i 3–5 sekunder og gå videre til neste klo fordi det oppstår friksjonsvarme ved sliping. Gå deretter tilbake og fullfør sliping.

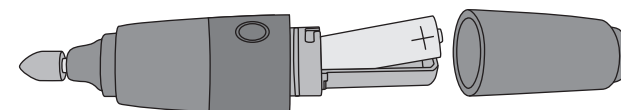
Bruk aldri maskinen uten at beskyttelsen er montert.

Skifte slipehode



1. Beskyttelseshetten fjernes ved å dreie den moturs og trekke den bort fra produktet.
2. Trekk slipehodet rett oppover og fjern det.
3. Sett i et nytt slipehode og trykk det fast ved å presse det ned.
4. Sett dekselet på plass igjen ved å dreie det medurs.

Skifte batteri



1. Dreii bunn medurs og ta ut batteriet.
2. Sett i et nytt batteri. Bunn settes på plass igjen og dreies moturs.

Rengjøring

- Rengjør beskyttelsens innside ved behov ved å dreie hetten moturs og fjern det fra produktet.
- Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Bruk den medfølgende rengjøringsbørsten til rengjøring av slipehodet.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Batteri 1 × AA/LR6-batteri

Paristokäyttöinen kynsitrimmeri

Tuotenro 31-9296 Malli CP-206

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus



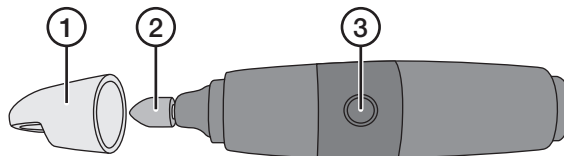
Käytä suojalaseja.



Lue käyttöohje.

- Käytä ainoastaan hyväksytyjä tarvikkeita.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai jos se ei toimi oikealla tavalla.
- Kynsien hiomiseen saa käyttää ainoastaan samankokoisia ja samanlaisia hiontarullia kuin laitteen mukana tulevat hiontarullat.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä altista laitetta kosteudelle.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Tuotteen kuvaus



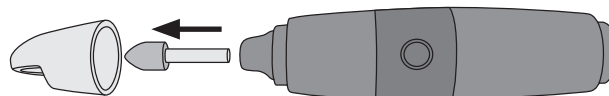
1. Suojahuppu
2. Hiomapää
3. [●] Virtakytkin

Käyttö

1. Käynnistä laite painamalla [●] ja anna eläimen tottua ääneen ja tärinään ennen kynsien hionnan aloittamista.
2. Hio eläimen kynsi asettamalla kynsi suojahupun reikään.
Huom.! Ole varovainen äläkä yritä hioa kynttä valmiiksi yhdellä kertaa. Hio yhtä kynttä noin 3–5 sekuntia. Jos hiot pidempään, kynsi kuumenee. Hio kaikki kynnet järjestyksessä, ja jos kynsiä pitää hioa lisää, aloita uudelleen alusta.

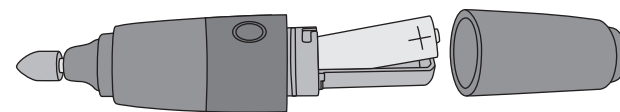
Älä käytä laitetta ilman suojahuppua.

Hiomapään vaihtaminen



1. Irrota suojahuppu kiertämällä vastapäivään ja vetämällä se irti laitteesta.
2. Irrota hiomapää vetämällä suoraan ylöspäin.
3. Laita uusi hiomapää paikalleen ja paina se kiinni painamalla alas päin.
4. Laita suojahuppu paikalleen kiertämällä sitä myötäpäivään.

Pariston vaihtaminen



1. Kierrä pohjaosaa myötäpäivään ja poista paristo.
2. Laita uusi paristo tilalle. Laita pohjaosa paikalleen kiertämällä vastapäivään.

Puhdistaminen

- Puhdista suojahupun sisäpuoli tarvittaessa kiertämällä huppua vastapäivään ja irrottamalla se laitteesta.
- Käytä mietoa pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Puhdista laitteen ulkopinta kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Puhdista hiomapää mukana tulevalla puhdistusharjalla.

Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Paristo 1 kpl AA/LR6-paristo

Batteriebetriebener Krallenschleifer

Art.Nr. 31-9296 Modell CP-206

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheit



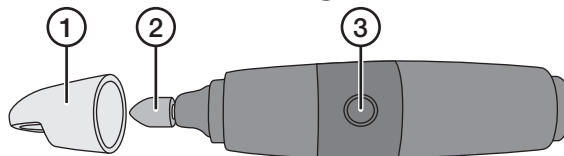
Augenschutz tragen.



Bedienungsanleitung lesen.

- Augenschutz tragen.
- Nur zugelassenes Zubehör verwenden.
- Das Gerät nicht betreiben, wenn es beschädigt ist oder eine sonstige Funktionsstörung vorliegt.
- Zum Krallenschleifen niemals Schleifaufsätze benutzen, die sich in Größe oder Art von den mitgelieferten Aufsätzen unterscheiden.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet. Vor Feuchtigkeit und Nässe schützen.
- Das Gerät ist für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen nur dann geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Kein Kinderspielzeug.

Produktbeschreibung



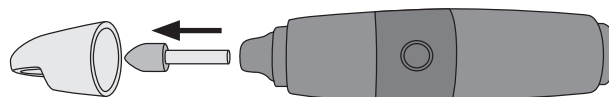
1. Schutzhaube
2. Schleifkopf
3. [ON] Ein-/Ausmacher

Bedienung

- Das Produkt mit [ON] einschalten und dem Tier Zeit lassen, sich an das Geräusch und die Vibrationen zu gewöhnen, bevor mit dem Schleifen der Krallen begonnen wird.
- Die Kralle des Tiers zum Schleifen in die Öffnung der Schutzkappe legen. **Hinweis:** Vorsichtig vorgehen und nicht versuchen, eine Kralle in einem Arbeitsgang fertig zu schleifen. Da Reibungswärme entsteht, immer nur 3–5 Sekunden an einer Kralle schleifen und dann zur nächsten Kralle wechseln. Anschließend kann mit der vorherigen Kralle fortgefahren werden.

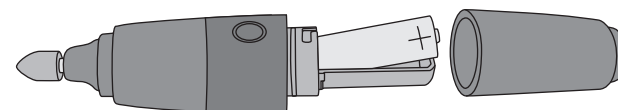
Das Produkt **nicht** ohne montierte Schutzkappe verwenden.

Schleifkopfwechsel



1. Die Schutzkappe gegen den Uhrzeigersinn drehen und vom Produkt abnehmen.
2. Den Schleifkopf gerade nach oben ziehen und dann abnehmen.
3. Einen neuen Schleifkopf einsetzen und herunterdrücken, um ihn zu fixieren.
4. Die Schutzkappe wieder anbringen, dazu diese im Uhrzeigersinn drehen.

Batteriewechsel



1. Das Unterteil im Uhrzeigersinn aufdrehen und die Batterie entnehmen.
2. Eine neue Batterie einlegen. Das Unterteil wieder anbringen, dazu dieses gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Reinigung

- Bei Bedarf die Innenseite der Schutzkappe reinigen. Hierzu die Kappe gegen den Uhrzeigersinn drehen und vom Produkt abnehmen.
- Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Das Produkt außen mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Die mitgelieferte Reinigungsbürste benutzen, um den Schleifkopf zu reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, soll dieses Produkt auf verantwortliche Weise recycelt werden um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Rückgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Batterien 1 × AA/LR6-Batterie